



**Výročná správa  
Mestskej časti Košice – Luník IX  
za rok 2017**

**V Košiciach, máj 2018**

## O B S A H

|                                                                                                         |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Luník IX .....                                      | 3  |
| 2. Identifikačné údaje.....                                                                             | 4  |
| 3. Symboly Mestskej časti Košice – Luník IX.....                                                        | 5  |
| 4. Základné orgány Mestskej časti Košice – Luník IX.....                                                | 5  |
| 5. Informácie o rozpočtovom hospodárení Mestskej časti Košice – Luník IX<br>za rok 2017.....            | 6  |
| 6. Stav na účtoch k 31.12.2017.....                                                                     | 12 |
| 7. Finančné usporiadanie vzťahov.....                                                                   | 12 |
| 8. Bilancia aktív a pasív.....                                                                          | 15 |
| 9. Údaje nákladov a výnosov podnikateľskej činnosti.....                                                | 16 |
| 10. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti Mestskej časti<br>Košice – Luník IX..... | 16 |
| 11. Prehľad o poskytnutých zárukách.....                                                                | 16 |
| 12. Náklady a výnosy Mestskej časti Košice – Luník IX.....                                              | 17 |

## 1. Základná charakteristika Mestskej časti Košice – Luník IX

Názov Luník bolo označenie pre okrsky druhého najväčšieho sídliska na Slovensku - Nového Mesta (Mestská časť Košice – Západ (tiež Terasa), ktoré sa skladalo z ôsmich takýchto častí (Luník I-VIII). Po dostavbe týchto častí nasledovala výstavba experimentálneho okrsku Luník IX, ktoré však bolo situované v značnej vzdialenosti od ostatných Luníkov. Bolo pôvodne projektované ako sídlisko typu ABC, ktoré mali obývať predovšetkým vojaci (A- armáda), policajti (B- bezpečnosť) a Rómovia (C- Cigáni). S výstavbou sa začalo na konci 70-tych rokov 20. storočia, kedy sa asanovala rómska osada Tábor v širšom centre Košíc. Od roku 1978 sa na sídlisko sťahovali prví nájomníci, pričom zložky A a B oproti plánu v značne zníženom množstve, a teda už v rokoch 1981-1989 sa sídlisko vyznačovalo vysokou koncentráciou Rómov.

Rozprestiera sa v západnej časti mesta a susedí s mestskými časťami Pereš, Myslava, Barca, Juh a Západ.

Počet obyvateľov v čase vzniku Mestskej časti Košice - Luník IX bol podľa výsledkov zo sčítania v roku 1991, 2439 obyvateľov prihlásených k trvalému pobytu, bývajúcich v 33 domoch panelového typu.

Bývajúce obyvateľstvo podľa národností: slovenská-72,20 %, maďarská-1,60 %, rómska-24,07 %, rusínska-0,21 %, ukrajinská-0,12 % a česká-0,94 % (zdroj: Štatistický úrad Slovenskej republiky, 2009).

V súčasnosti je v Mestskej časti Košice - Luník IX prihlásených k trvalému pobytu k 31.12.2017 6 661 obyvateľov, kde väčšinu tvoria Rómovia.

Od roku 1995 v rámci novej koncepcie mesta Košice pre životné podmienky neplatičov, neprispôsobivých a obyvateľov protiprávne obsadených bytov boli takíto občania vystahovaní na sídlisko Luník IX. Naopak odtiaľ boli postupne vystahované bezproblémové rodiny, ktoré o to požiadali. Do roku 2017 bolo zbúraných už osem panelových blokov. Vzhľadom na zlý technický stav je naplánované búranie ďalších blokov.

Príchodom dvoch diecéznych kňazov (2003), ktorí bývali priamo v mestskej časti sa začala pastorácia v mestskej časti. V roku 2005 sa začalo s výstavbou pastoračného centra priamo v centre mestskej časti. V roku 2008 ich vystriedali Saleziáni dona Bosca, dokončili výstavbu pastoračného centra, čím sa vytvoril priestor pre plnšiu angažovanosť v pastorácii.

Na sídlisku sa nachádza materská aj základná škola. V roku 2011 tu bola zriadená riadna stanica mestskej polície a v roku 2017 bola otvorená Súkromná materská škola. Na Luník IX premáva autobusová linka číslo 11.

## 2. Identifikačné údaje

Mestská časť Košice – Luník IX je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom a štatútom mesta hospodári so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Mestská časť Košice – Luník IX vykonáva samosprávu v rozsahu zverenom zákonom a štatútom; vo zverenom rozsahu má mestská časť postavenie obce. Mestská časť vykonáva prenesený výkon štátnej správy v rozsahu vymedzenom zákonom; v tomto rozsahu má mestská časť postavenie obce. Má svoj názov, katastrálne územie.

**Názov:** Mestská časť Košice – Luník IX  
**Sídlo:** Krčméryho 2, 040 11 Košice  
**IČO:** 00691119  
**DIČ:** 2020929328  
**Právna forma:** všeobecná verejná správa - samospráva

**Samosprávny kraj:** Košický  
**Okres:** Košice II  
**Región:** Abovský  
**Rozloha:** 106 ha

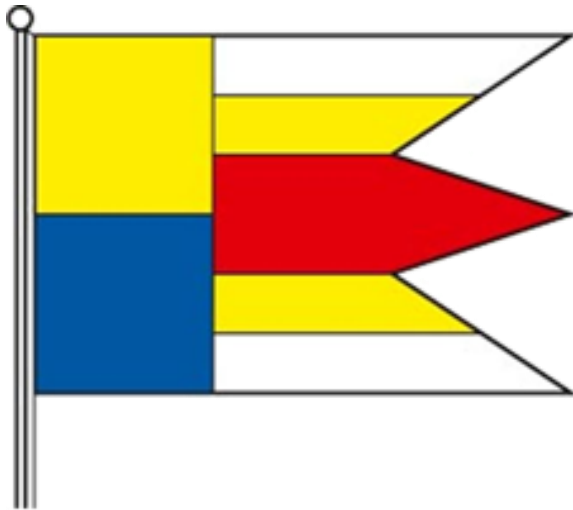
Luník IX podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky z 1. októbra 1990 o meste Košice č. 401/1990 Zb. je samostatnou mestskou časťou s vlastnou samosprávou. Mestská časť Košice – Luník IX je jednou z 22 mestských častí mesta Košice. V tejto mestskej časti je najväčšia hustota rómskeho obyvateľstva na Slovensku.

### **Kompetencie obce (t.j. právomoc a pôsobnosť obce) sú stanovené:**

- Ústavou Slovenskej republiky (najmä čl. 64 -71)
- zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (najmä § 4, § 11 ods. 4 a § 13 zákona)
- platným právnym poriadkom Slovenskej republiky
- zákonom č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov

### 3. Symboly Mestskej časti Košice – Luník IX

Mestská časť Košice – Luník IX má práva na vlastné symboly (vlajka, erb)



### 4. Základné orgány Mestskej časti Košice – Luník IX

Orgánmi mestskej časti sú starosta a miestne zastupiteľstvo (poslanci).

|           |                                   |
|-----------|-----------------------------------|
| starosta: | Bc. Marcel Šaña                   |
| poslanci: | Ladislav Šaña – zástupca starostu |
|           | Koloman Balog                     |
|           | Tibor Žiga                        |
|           | Ladislav Harkabus                 |
|           | Gejza Zupko                       |
|           | Ondrej Ferčák                     |
|           | Július Šaña                       |

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Luník IX rozhodovalo v roku 2017 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života mestskej časti. V roku 2017 sa konali zasadnutia celkom štyrikrát. Za rok 2017 miestne zastupiteľstvo prijalo 24 uznesení

Výkonným orgánom starostu mestskej časti a Miestneho zastupiteľstva mestskej časti, ako aj orgánov zriadených Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti je miestny úrad.

Úlohy vnútornej kontroly v mestskej časti plní kontrolór – Ing. Jozef Filipko.

## 5. Informácia o rozpočtovom hospodárení Mestskej časti Košice – Luník IX za rok 2017

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií mestskej časti.

| <b>R e k a p i t u l á c i a</b> | <b>Schválený<br/>rozpočet</b> | <b>Upravený<br/>rozpočet</b> | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2017</b> | <b>% plnenia</b> |
|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------------|------------------|
| <b>BEŽNÝ ROZPOČET</b>            |                               |                              |                                    |                  |
| Bežné príjmy                     | 309 506,00                    | 344 621,56                   | 344 073,24                         | 99,84            |
| Bežné výdavky                    | 309 506,00                    | 342 629,57                   | 338 055,73                         | 98,66            |
| Rozdiel                          | 0,00                          | 0,00                         | 6 017,51                           |                  |
| <b>KAPITÁLOVÝ ROZPOČET</b>       |                               |                              |                                    |                  |
| Kapitálové príjmy                | 0,00                          | 10 271,01                    | 20 271,01                          | 197,36           |
| Kapitálové výdavky               | 0,00                          | 12 263,00                    | 12 253,40                          | 99,92            |
| Rozdiel                          |                               |                              | 8 017,61                           |                  |
| <b>FINANČNÉ OPERÁCIE</b>         |                               |                              |                                    |                  |
| Finančné operácie – príjmy       | 0,00                          | 0,00                         | 0,00                               |                  |
| Finančné operácie – výdavky      | 0,00                          | 0,00                         | 0,00                               |                  |
| Rozdiel                          |                               |                              |                                    |                  |
| <b>ROZPOČET CELKOM</b>           |                               |                              |                                    |                  |
| <b>Príjmy celkom</b>             | <b>309 506,00</b>             | <b>354 892,57</b>            | <b>364 344,25</b>                  | <b>102,66</b>    |
| <b>Výdavky celkom</b>            | <b>309 506,00</b>             | <b>354 892,57</b>            | <b>350 309,13</b>                  | <b>98,70</b>     |
| <b>Rozdiel celkom</b>            | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>                  | <b>14 035,12</b>                   |                  |

### Ekonomická štruktúra príjmov 2017

| <b>Ukazovateľ</b>         | <b>rok 16</b> | <b>rok 17</b> |
|---------------------------|---------------|---------------|
| <i>Celkové príjmy</i>     | 353.738,76    | 364.344,25    |
| <i>Bežné príjmy</i>       | 353.738,76    | 344 073,24    |
| Z toho:                   |               |               |
| Podielové dane            | 239.019,00    | 245.289,00    |
| PD - účel. viazané        | 15.000,00     | 0,00          |
| Ostatné daňové príjmy     | 184,00        | 192,00        |
| Ostatné príjmy            | 77.510,13     | 41.321,49     |
| Z toho:                   |               |               |
| Príjmy z prenájmu         | 29.464,69     | 29.400,06     |
| Ostatné nedaňové príjmy   | 777,45        | 1.655,73      |
| Príjmy z vratiek          | 4.711,33      | 3.888,43      |
| Príjmy z refundácie – USS | 42.556,66     | 6.377,27      |

| <b>Ukazovateľ</b>              | <b>rok 16</b> | <b>rok 17</b>    |
|--------------------------------|---------------|------------------|
| Granty a transfery             | 22.025,63     | 57.270,75        |
| Z toho:                        |               |                  |
| B.t. z MMK                     | 0,00          | 29.728,99        |
| B.t. z MV SR ev. obyv.         | 2.074,55      | 2.098,32         |
| Príspevok z ÚPSVaR             | 18.533,48     | 13.581,69        |
| B.t. – voľby                   | 1.417,60      | 1.280,75         |
| B.t. – IA MPSVaR               | 0,00          | 0,00             |
| B.t. – MV SR/USVRK             | 0,00          | 10.581,00        |
| <b>Kapitálové príjmy</b>       | <b>0,00</b>   | <b>20.271,01</b> |
| Z toho:                        |               |                  |
| K.t z MMK                      | 0,00          | 10.271,01        |
| K.t. – MV SR – kamerový systém | 0,00          | 10.000,00        |
| <b>Finančné operácie</b>       | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>      |

Ako z prehľadu vyplýva celkové príjmy boli oproti roku 2016 vyššie o 10.605,49 € a to hlavne z dôvodu zvýšenia podielových daní ako aj získania bežného a kapitálového transferu z mesta Košice, ktoré boli vo vyššej finančnej výške oproti roku 2016. V roku 2017 Mestská časť Košice – Luník IX získala aj kapitálový transfer z MV SR na realizáciu rozšírenia kamerového systému v mestskej časti.

Zníženie príjmov oproti roku 2016 bolo hlavne v refundácii mzdových nákladov pre zapožičaných pracovníkov pre U. S. Steel Košice. Refundácia bola nižšia z dôvodu, že vo februári 2017 bol ukončený projekt v spolupráci s U.S. Steel Košice.

## Ekonomická štruktúra výdavkov roku 2017

| <b>Ukazovateľ:</b>         | <b>rok 16</b>     | <b>rok 17</b>     |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
| Celkové výdavky:           | 353.278,43        | 350.309,13        |
| z toho:                    |                   |                   |
| <b>Bežné výdavky:</b>      | <b>353.278,43</b> | <b>338.055,73</b> |
| <b>Kapitálové výdavky:</b> | <b>0,00</b>       | <b>12.253,40</b>  |
| <b>Finančné operácie:</b>  | <b>0,00</b>       | <b>0,00</b>       |

### Vybrané ukazovatele výdavkovej časti:

|                                   |                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Bežné výdavky:</b>             | <b>353.278,43</b> | <b>338.055,73</b> |
| Verejná správa                    | 314.793,46        | 285.389,74        |
| Z toho: poslanci:                 | 18.164,91         | 19.440,05         |
| Školenia, semináre – zamestnanci  | 81,20             | 323,80            |
| Školenia, semináre – poslanci:    | 996,24            | 1.020,00          |
| Iné spol. služby (ZMOS a pod.):   | 50,00             | 216,00            |
| Aktivačná činnosť:                | 581,10            | 909,49            |
| Bežný transfer – prenes. výkon ŠS | 2.074,55          | 2.098,32          |
| Bežný transfer – MMK              | 0,00              | 10.581,00         |
| Projekt s U.S.Steel KE            | 24.479,19         | 3.734,59          |

| <b>Ukazovateľ:</b>                        | <b>rok 16</b> | <b>rok 17</b>    |
|-------------------------------------------|---------------|------------------|
| <i>Finančná a rozpočtová oblasť:</i>      | 1.489,14      | 1.548,36         |
| (poplatky banke, audítora)                |               |                  |
| <i>Cestná doprava:</i>                    | 239,34        | 347,12           |
| (čistenie a zimná údržba)                 |               |                  |
| <i>Ochrana životného prostredia:</i>      | 751,36        | 1.228,52         |
| (verejná zeleň)                           |               |                  |
| <i>Bežný transfer – UPSVaR</i>            | 21.546,76     | 13.581,69        |
| <i>Rozvoj územia a oprava ciest:</i>      | 40,04         | 6.679,46         |
| <i>Verejné osvetlenie:</i>                | 0,00          | 4.750,46         |
| <i>Kultúrne služby:</i>                   | 1.584,72      | 1.568,07         |
| (deň detí, Košické Benátky.....)          |               |                  |
| <i>Šport:</i>                             | 7.176,51      | 5.140,02         |
| (stolný tenis, fitness, futbal. liga....) |               |                  |
| <i>Sociálna výpomoc:</i>                  | 4.239,50      | 5.960,54         |
| (jednorazová sociálna výpomoc)            |               |                  |
| <i>Bežný transfer – voľby:</i>            | 1.417,60      | 1.280,75         |
| <i>Bežný transfer – MV SR/USVRK:</i>      | 0,00          | 10.581,00        |
| <b>Kapitálové výdavky:</b>                | <b>0,00</b>   | <b>12.253,40</b> |
| <i>Kapitálový transfer – MMK</i>          |               | 12.163,00        |
| <i>Vlastné zdroje</i>                     |               | 90,40            |
| <b>Finančné operácie:</b>                 | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>      |

Ako z prehľadu vyplýva, celkové výdavky v porovnaní s rokom 2016 boli čerpané o 2.969,30 € menej. Hlavným dôvodom je ukončenie Dohody medzi zamestnávateľmi o podmienkach dočasného pridelenia zamestnancov v spolupráci s U.S. Steel Košice, s.r.o vo februári 2017. Ďalším dôvodom je poskytnutý transfer z UPSVaR na projekty podpory zamestnanosti v nižšej výške, z dôvodu zamestnávania nižšieho počtu zamestnancov oproti roku 2016.

Vyššie výdavky v oblasti údržby verejnej zelene, rozvoja územia, opravy ciest, opravy a údržby verejného osvetlenia boli hlavne kryté z poskytnutého bežného transferu z mesta Košice. Vďaka poskytnutiu tohto transferu mohla mestská časť realizovať plánované činnosti, ktoré vedú k zveľaďovaniu Mestskej časti Košice – Luník IX.

V roku 2017 sa mestská časť aktívne zapojila do národného projektu „Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít.“ Na krytie výdavkov v súvislosti so zamestnávaním 3 zamestnancov je poskytnutý bežný transfer z MV SR/USVRK.

Vyššie výdavky oproti roku 2016 boli v sociálnej oblasti. Nakoľko väčšina obyvateľov Mestskej časti Košice – Luník IX je v hmotnej a sociálnej núdzi, touto cestou sa mestská časť snaží pomôcť a zmierniť zložité životné podmienky obyvateľov mestskej časti.



**Verejná správa** – čerpanie oproti roku 2016 je nižšie o 29.403,72 €. Hlavným dôvodom je ukončenie Dohody medzi zamestnávateľmi o podmienkach dočasného pridelenia zamestnancov v spolupráci s U.S. Steel Košice, s.r.o vo februári 2017. Ďalším dôvodom je poskytnutý transfer z UPSVaR na projekty podpory zamestnanosti v nižšej výške, z dôvodu zamestnávania nižšieho počtu zamestnancov oproti roku 2016.

**Iné spoločenské služby** (ZMOS, RVC, Zväz kontrolórov a pod.) – čerpanie v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi bolo vyššie, z dôvodu, že v roku 2016 bolo zaplatený príspevok pre Cassoviainfo aj za rok 2015. Výdavky sú súčasťou verejnej správy.

**Finančná oblasť** – čerpanie oproti roku 2016 je vyššie o 59,22 €. Zvýšenie súvisí so zvyšovaním bankových poplatkov za poskytované služby.

**UPSVaR - transfer** – Mestskej časti Košice – Luník IX boli poskytnuté z ÚPSVaR projekty zamestnanosti (§ 54, § 50j). Výdavky v danej oblasti boli oproti roku 2016 nižšie, nakoľko mestská časť zamestnala menej zamestnancov. Projekty ku dňu 31.12.2017 boli stále aktívne.

**Cestná doprava – čistenie a zimná údržba** - čerpanie v roku 2017 bolo vyššie v porovnaní s rokom 2016. Zimná údržba (upratovanie snehu) sa realizovala hlavne prostredníctvom aktívnych pracovníkov (§12). Finančné prostriedky boli hlavne použité na zakúpenie posypového materiálu.

**Ochrana životného prostredia – verejná zeleň, Rozvoj územia a Oprava ciest, Verejné osvetlenie**

Vyššie výdavky v oblasti údržby verejnej zelene, rozvoja územia, opravy ciest, opravy a údržby verejného osvetlenia boli hlavne kryté z poskytnutého bežného transferu z mesta Košice. Vďaka poskytnutiu tohto transferu mohla mestská časť realizovať plánované činnosti, ktoré vedú k zveľadňovaniu Mestskej časti Košice – Luník IX.

**MV SR/USVRK – transfer** – v roku 2017 sa mestská časť aktívne zapojila do národného projektu „Terénna sociálna práca a terénna práca v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít.“ Na krytie výdavkov v súvislosti so zamestnávaním 3 zamestnancov je poskytnutý bežný transfer z MV SR/USVRK.

**Kultúrne služby, šport** – čerpanie oproti roku 2016 bolo nižšie o 2 036,49 €. Realizovali sa kultúrne akcie ako je MDD, Benátky, Mikuláš.....Ďalej bol financovaný aj futbalový klub, na ktorý boli vynaložené finančné prostriedky v celkovej výške 1.805,55 €.

**Sociálna výpomoc občanom v núdzi** – čerpanie finančných prostriedkov v roku 2017 bolo oproti roku 2016 vyššie o 1 721,04 €. Dôvod zvýšenia čerpania prostriedkov je odrazom zvýšenej potreby pomoci obyvateľom mestskej časti, ktorí sa ocitli v hmotnej a sociálnej núdzi. Touto cestou sa mestská časť snaží pomôcť a zmierniť zložité životné podmienky obyvateľov mestskej časti.

**MMK – kapitálový transfer** – Mestskej časti Košice- Luník IX bol poskytnutý kapitálový transfer na realizáciu výstavby detského ihriska (8.312,01 €), na realizáciu výstavby parčíku „Deviatka“ (2.289,99 €) a na úhradu projektovej dokumentácie k bytovému domu Hrebendova 1-3 (1.561,- €).

**Rekapitulácia programového rozpočtu Mestskej časti Košice – Luník IX**

| <b>Program</b>                       | <b>Rozpočet</b> | <b>Skutočnosť</b> | <b>% plnenia</b> |
|--------------------------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| 1. Plánovanie, manažment, a kontrola | 44 795,00       | 44 344,54         | 98,99            |
| 2. Interné služby                    | 59 360,72       | 58 885,03         | 99,20            |
| 3. Služby občanom                    | 36 543,37       | 36 617,15         | 100,20           |
| 4. Bezpečnosť                        | 497,24          | 495,24            | 99,60            |
| 5. Odpadové hospodárstvo             | 100,00          | 98,28             | 98,28            |
| 6. Komunikácie                       | 2 176,11        | 1 860,37          | 85,49            |
| 7. Kultúra a šport                   | 4 196,04        | 3 996,00          | 95,23            |
| 8. Prostredie pre život              | 41 096,11       | 40 506,29         | 98,56            |
| 9. Sociálne služby                   | 6 500,00        | 5 960,54          | 91,70            |
| 10. Administratíva                   | 159 627,98      | 157 545,69        | 98,70            |

| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2017</b> |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                               | 344 073,24                         |
| z toho : bežné príjmy mestskej časti                             | 344 073,24                         |
| bežné príjmy RO                                                  |                                    |
| Bežné výdavky spolu                                              | 338 055,73                         |
| z toho : bežné výdavky mestskej časti                            | 338 055,73                         |
| bežné výdavky RO                                                 |                                    |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>+ 6 017,51</b>                  |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | 20 271,01                          |
| z toho : kapitálové príjmy obce                                  | 20 271,01                          |
| kapitálové príjmy RO                                             |                                    |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | 12 253,40                          |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                 | 12 253,40                          |
| kapitálové výdavky RO                                            |                                    |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>+ 8 017,61</b>                  |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>+ 14 035,12</b>                 |
| Vylúčenie z prebytku                                             | - 10 000                           |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>+ 4 035,12</b>                  |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 0,00                               |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 0,00                               |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>0,00</b>                        |
| PRÍJMY SPOLU                                                     | 364 344,25                         |
| VYDAVKY SPOLU                                                    | 350 309,13                         |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>+ 14 035,12</b>                 |
| Vylúčenie z prebytku                                             | - 10 000,00                        |
| <b>Upravené hospodárenie obce - zostatok finančných účtov</b>    | <b>+ 4 035,12</b>                  |

## 6. Stav na účtoch k 31.12.2017

### Rezervný fond, číslo účtu 123-15023512/0200

Stav účtu k 31.12.2017 1 708,12 €

### Účet pre kapitál, prostriedky-kamerový systém, 0404288004/5600

Stav účtu k 31.12.2017 12 594,10 €

### Účet cudzích prostriedkov 1169-15023512/0200

Stav účtu k 31.12.2017 2 268,67 €

### Sociálny fond, účet č. 0404284003/5600

Stav účtu k 31.12.2017 485,48 €

### Bežný účet 15023512/0200

Stav účtu k 31.12.2017 1 180,20 €

### Pokladnica

Stav účtu k 31.12.2017 6 480,71 €

## 7. Finančné vysporiadanie vzťahov

### 7.1 Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám v roku 2017

Mestská časť Košice – Luník IX nie je zriaďovateľom žiadnych právnických osôb.

### 7.2 Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu v roku 2017

#### Dotácia na register obyvateľov

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov SR finančné prostriedky vo výške 2.080,32 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

#### Dotácia na register adries

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytlo na bežné výdavky na úseku registra adries finančné prostriedky vo výške 18,00 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

#### Dotácia na Voľby do VÚC v roku 2017

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom Okresného úradu v Košiciach poskytlo na bežné výdavky spojené s prípravou a konaním volieb do VÚC v roku 2017 finančné prostriedky v celkovej výške 1.280,75 €. Skutočné vynaložené výdavky boli vo výške 963,52 €. Rozdiel (preplatok) vo výške 317,23 € bol vrátený do štátneho rozpočtu SR. Tieto výdavky boli použité a riadne vyúčtované v zmysle Oznámenia o financovaní výdavkov spojených s prípravou, vykonaním a zisťovaním výsledkov Volieb do NR SR v roku 2017 pod číslom SVS-OVR-2017/032309.

#### Dotácia z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice na projekty zamestnanosti a aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Košiciach poskytol príspevok na projekty zamestnanosti v roku 2017 spolu vo výške 13 581,69 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

#### Kapitálový transfer z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky poskytol účelový kapitálový transfer vo výške 10.000,00 € na rozšírenie kamerového systému v Mestskej časti Košice – Luník IX. Finančné prostriedky boli poskytnuté v decembri 2017 a čerpanie je plánované v roku 2018.

### **7.3 Finančné usporiadanie voči štátnym fondom v roku 2017**

Mestská časť Košice – Luník IX nemala poskytnutú dotáciu zo štátneho fondu.

#### **7.4 Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí v roku 2017**

##### **Dotácia účelových finančných prostriedkov z Mesta Košice**

Mesto Košice poskytlo účelové finančné prostriedky na športové akcie na kapitálové výdavky vo výške 5 000 €. Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité na výstavbu detského ihriska.

Mesto Košice poskytlo účelové finančné prostriedky a to kapitálové vo výške 5.271,01 € a bežné vo výške 29.728,99 (spolu 35.000,00 €) na realizáciu rozvojových projektov (výstavba detského ihriska, modernizácia výpočtovej techniky, Urbanistická štúdia, projektová dokumentácia – Inteligentný systém správy elektrickej energie Košice – Luník IX pre bytový dom Hrebendova 1-3 a iné). Finančné prostriedky boli zúčtované a v plnej výške použité.

#### **7.5 Finančné usporiadanie voči ostatným právnickým a fyzickým osobám v roku 2017**

Mestská časť Košice – Luník IX neposkytla v roku 2017 žiadne dotácie právnickým a fyzickým osobám.

#### **7.6 Finančné usporiadanie peňažných fondov MČ Košice – Luník IX v roku 2017**

Mestská časť Košice – Luník IX podľa zákona o rozpočtových pravidlách č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov § 15 vytvára peňažné fondy. Zdrojom peňažných fondov je prebytok hospodárenia rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok.

## 8. Bilancia aktív a pasív

### A K T Í V A

| Názov                                   | stav k 31.12.2017 v EUR | stav k 31.12.2016 v EUR |
|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>185 422,90</b>       | <b>613 915,58</b>       |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>160 705,62</b>       | <b>588 838,98</b>       |
| z toho :                                |                         |                         |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 0,00                    | 0,00                    |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 160 705,62              | 588 838,98              |
| Dlhodobý finančný majetok               | 0,00                    | 0,00                    |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>24 717,28</b>        | <b>25 076,60</b>        |
| z toho :                                |                         |                         |
| Zásoby                                  | 0,00                    | 0,00                    |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | 0,00                    | 0,00                    |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0,00                    | 0,00                    |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 0,00                    | 13 944,91               |
| Finančné účty                           | 24 717,28               | 11 131,69               |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0                       | 0                       |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0                       | 0                       |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>             |

### P A S Í V A

| Názov                                 | stav k 31.12.2017 v EUR | stav k 31.12.2016 v EUR |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>185 422,90</b>       | <b>613 915,58</b>       |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>23 386,87</b>        | <b>458 155,95</b>       |
| z toho :                              |                         |                         |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0,00                    | 0,00                    |
| Fondy                                 | 0,00                    | 0,00                    |
| Výsledok hospodárenia                 | 23 386,87               | 458 155,95              |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>162 036,03</b>       | <b>155 759,63</b>       |
| z toho :                              |                         |                         |
| Rezervy                               | 0,00                    | 500,00                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 10 000,00               | 0,00                    |
| Dlhodobé záväzky                      | 6 556,76                | 5 532,87                |
| Krátkodobé záväzky                    | 145 479,27              | 150 226,76              |
| Bankové úvery a výpomoci              | 0,00                    | 0,00                    |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>             |

## **9. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti**

Mestská časť Košice – Luník IX nevykonáva podnikateľskú činnosť.

## **10. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti Mestskej časti Košice – Luník IX**

Mestská časť Košice – Luník IX nemá zriadené príspevkové organizácie.

## **11. Prehľad o poskytnutých zárukách**

Mestská časť Košice – Luník IX neposkytla v roku 2017 žiadne záruky.



## 12. Náklady a výnosy Mestskej časti Košice – Luník IX

### NÁKLADY - POPIS A VÝŠKA VÝZNAMNÝCH POLOŽIEK ( € )

| Druh nákladov                                                                                          | Popis (č. účtu a názov)                                                                                                | Suma       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Spotrebované nákupy                                                                                    | 501 - Spotreba materiálu                                                                                               | 13 132,24  |
|                                                                                                        | 502 - Spotreba energie                                                                                                 | 16 342,77  |
|                                                                                                        | 503 - Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok                                                                     | 27 538,76  |
| Služby                                                                                                 | 511 - Opravy a udržiavanie                                                                                             | 6 025,84   |
|                                                                                                        | 512 - Cestovné                                                                                                         | 2 224,05   |
|                                                                                                        | 513 - Náklady na reprezentáciu                                                                                         | 5 388,39   |
|                                                                                                        | 518 - Ostatné služby                                                                                                   | 22 155,16  |
| Osobné náklady                                                                                         | 521 - Mzdové náklady                                                                                                   | 159 863,41 |
|                                                                                                        | 524 - Zákonné sociálne poistenie                                                                                       | 51 842,50  |
|                                                                                                        | 527 - Zákonné sociálne náklady                                                                                         | 4 479,11   |
|                                                                                                        | 528 - Ostatné sociálne náklady                                                                                         | 5 960,54   |
| Dane a poplatky                                                                                        | 538 - Ostatné dane a poplatky                                                                                          | 3 861,70   |
| Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                                 | 541 – Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku                            | 424 960,00 |
|                                                                                                        | 544 - Zmluvné pokuty                                                                                                   | 48,17      |
|                                                                                                        | 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                                           | 383,00     |
| Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 551 - Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku                                                                  | 23 738,72  |
|                                                                                                        | 552 - Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti                                                                  | 500,00     |
|                                                                                                        |                                                                                                                        |            |
| Finančné náklady                                                                                       | 568 - Ostatné finančné náklady                                                                                         | 682,71     |
| Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov                                                        | 585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy | 1 000,00   |

VÝNOSY - POPIS A VÝŠKA VÝZNAMNÝCH POLOŽIEK ( € )

| Druh výnosov                                                                                                | Popis (č. účtu a názov)                                                                                     | Suma       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                             | 602 - Tržby z predaja služieb                                                                               | 364,23     |
| Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                                  | 632 - Daňové výnosy samosprávy                                                                              | 245 481,00 |
|                                                                                                             | 633 - Výnosy z poplatkov                                                                                    | 986,50     |
| Ostatné výnosy z prevádzkových činností                                                                     | 646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok                                                                        | 1 143,72   |
|                                                                                                             | 648 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti                                                                | 26 901,25  |
| Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 652 - Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti                                                   | 500,00     |
| Finančné výnosy                                                                                             | 662 - Úroky                                                                                                 | 0,00       |
| Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC            | 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy      | 56 953,52  |
|                                                                                                             | 694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy | 10 271,01  |
|                                                                                                             | 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy                    | 6 377,27   |

**Výsledok hospodárenia za hodnotený rok (riadok 138VZaS) - 421 148,57 €**

Vykázaný hospodársky výsledok uvedený ako rozdiel nákladov a výnosov v čiastke: - 421 148,57 € bude preúčtovaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Mestská časť nezaznamenala po skončení účtovného obdobia udalosti osobitného významu. Je ale potrebné zmieniť, že príjmy obce aj v roku 2017 boli na nízkej úrovni.

Mestská časť bude v budúcom období pokračovať v súlade s platnou právnou úpravou v plnení svojich úloh vo výkone verejnej správy. Predpokladáme, že záväzky obce z minulých rokov sa budú splácať veľmi pomaly, a to z dôvodu nízkych príjmov obce a nedostatku finančných zdrojov.

Mestská časť nie je zameraná na činnosť v oblasti výskumu a vývoja, preto v hodnotenom roku na túto činnosť nevynakladala žiadne finančné prostriedky.

Mestská časť v hodnotenom období nenadobudla žiadne vlastné akcie ani akcie od iných subjektov.

Taktiež nenadobudla ani žiadne dočasné listy a obchodné podiely.

Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí. Taktiež nemá žiadne svoje rozpočtové a príspevkové organizácie a obchodné spoločnosti.

Mestská časť nie je vlastníkom cenných papierov.